

Amtlicher Teil

Nr. 1106 Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Technisch/Naturwissenschaftliche/r Experte/Expertin bei der Abteilung Emissionen Sicherheitstechnik Anlagen des Amtes der Tiroler Landesregierung

Nr. 1107 Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle der Technisch/Naturwissenschaftlichen Fachbearbeitung bei der Abteilung Emissionen Sicherheitstechnik Anlagen des Amtes der Tiroler Landesregierung

Nr. 1108 Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle der Technisch/Naturwissenschaftlichen Fachbearbeitung bei der Abteilung Emissionen Sicherheitstechnik Anlagen des Amtes der Tiroler Landesregierung

Nr. 1109 Besetzung einer Stelle als Facharzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

Nr. 1110 Besetzung einer Stelle als Facharzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

Nr. 1111 Besetzung einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

Nr. 1112 Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung als Umlegungsbehörde I. Instanz über die Einleitung des Baulandumlegungsverfahrens „Moritzenstraße“ in der Marktgemeinde Telfs

Nr. 1113 Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

Nr. 1114 Kundmachung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Bewertung eines Filmes

Nr. 1115 Kundmachung der Landesregierung betreffend die Erlassung der Baustoffliste ÖE (4. Auflage) durch das Österreichische Institut für Bautechnik

Nr. 1116 Offenes Verfahren: Konstruktiver Stahlbau für den Neubau und die Erweiterung des Museums am Bergisel in Innsbruck

Nr. 1117 Offenes Verfahren: Isolierarbeiten für den Neubau und die Erweiterung des Museums am Bergisel in Innsbruck

Nr. 1118 Offenes Verfahren: Fassadenkonstruktion für den Neubau und die Erweiterung des Museums am Bergisel in Innsbruck

Nr. 1119 Offenes Verfahren: Biotopkartierung in den Gemeinden Schönwies, Zams, Stanz b. L., Grins, Pians, Landeck, Tobadill, Strengen, Faggen, Kaunerberg, Kappl, Kautental, Kauns, Pfunds und Nauders

Nr. 1120 Offenes Verfahren: Baggerarbeiten für den Hochwasserschutz Inn in Innsbruck

Nr. 1121 Offenes Verfahren: Lieferung von Bruchsteinen bzw. Lieferung von Steinbruchabraum für den Hochwasserschutz Inn in Innsbruck

Nr. 1122 Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten für die Abwasserbeseitigungsanlage der Gemeinde Obsteig

Nr. 1123 Offenes Verfahren: Aufzugsanlagen für den Neubau Chemie/Pharmazie und Theoretische Medizin in Innsbruck

Nr. 1124 Offenes Verfahren: Beschaffung einer Unterflurdrehbank und einer Radparametermessanlage für die Innsbrucker Verkehrsbetriebe und Stubaitalbahn GmbH

Nr. 1125 Offenes Verfahren: Elektroinstallationen, Baumeisterarbeiten, Zimmermannsarbeiten, Estrichlegerarbeiten, Isolierarbeiten, Natursteinarbeiten, Holzbodenlegerarbeiten, Verlaubböden/Bodenbeschichtung, mobile Trennwände, Aufzugsanlagen, Fensterarbeiten, Malerarbeiten, Fassadenarbeiten und Dachabdichtung für die Generalsanierung des Europahauses Mayrhofen

Nr. 1126 Offenes Verfahren: Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen für ein Bauvorhaben der „Neuen Heimat Tirol“ in Hall in Tirol

Nr. 1127 Aufruf zum Wettbewerb: Lieferung und Wartung von Personal-Computern, Notebooks und Monitoren für die TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

Nr. 1106 • Amt der Tiroler Landesregierung • OrgP-70-2008/66

STELLENAUSSCHREIBUNG

Besetzung einer Planstelle

als Technisch/Naturwissenschaftlicher Experte/ Technisch/Naturwissenschaftliche Expertin

Beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Emissionen Sicherheitstechnik Anlagen, ist mit sofortiger Wirkung die Planstelle eines Technisch/Naturwissenschaftlichen Experten 1/einer Technisch/Naturwissenschaftlichen Expertin 1 zu besetzen.

Das Beschäftigungsausmaß beträgt 40 Wochenstunden.

Der Aufgabenbereich umfasst:

- Die selbstständige und eigenverantwortliche Bearbeitung von komplexen und vernetzten Problemstellungen als sicherheits- und emissionstechnische/r Sachverständige/r im

Zuge von behördlichen Verfahren für Betriebsanlagen im Land Tirol (Industrie, Gewerbe, Anlagen der Energieversorgung für Gas und Öl, Feuerungsanlagen, Dampfkesselanlagen usw.);

- Begutachtungen und Prüfungen von Projekten sowie Überwachung bestehender Anlagen in emissionstechnischer (Lärm, Luftreinigung) und sicherheitstechnischer Hinsicht (maschinelle und sicherheitstechnische Ausführung, Explosionsschutz, Kunden- und Nachbarschaftsschutz).

Von den Bewerbern/Bewerberinnen werden folgende Voraussetzungen erwartet:

- Abschluss eines einschlägigen Hochschul- oder Fachhochschul-Diplomstudienganges (z. B. Verfahrens- und Umwelttechnik, Maschinenbau, Verfahrenstechnik),

- Teamfähigkeit, ,
- Kommunikations- und Kontaktfreudigkeit,
- abstraktes, analytisches Denken unter Beachtung von Gesamtzusammenhängen,
- eigenständige Problembearbeitung und Entscheidungsfindung,
- Flexibilität und Bereitschaft zur fachübergreifenden Weiterbildung,
- Bereitschaft zur Außendiensttätigkeit.

Bewerbungen sind bis spätestens 21. November 2008 bei der Abteilung Organisation und Personal, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck, einzubringen. Für allfällige Fragen bzw. weitere Auskünfte steht Herr Dipl.-Ing. Robert Monz unter der Tel.-Nr. 0512/508-4150, E-Mail: robert.monz@tirol.gv.at, zur Verfügung.

Im Sinn des § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden insbesondere Frauen eingeladen, sich zu bewerben.

Innsbruck, 29. Oktober 2008
Für die Landesregierung: Pezzei

Nr. 1107 • Amt der Tiroler Landesregierung • OrgP-70-2008/67

STELLENAUSSCHREIBUNG
Besetzung einer Planstelle
der Technisch/Naturwissenschaftlichen
Fachbearbeitung 3

Beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Emissionen Sicherheitstechnik Anlagen, ist mit sofortiger Wirkung eine Planstelle der Technisch/Naturwissenschaftlichen Fachbearbeitung 3 zu besetzen.

Das Beschäftigungsausmaß beträgt 40 Wochenstunden.

Der Aufgabenbereich umfasst:

- Die selbstständige und eigenverantwortliche Tätigkeit als elektrotechnische/r Sachverständige/r im Zuge von behördlichen Verfahren im Zusammenhang mit der Genehmigung und Überwachung von Kraftwerken, Umspan- und Leitungsanlagen, Seilbahnen, Betriebsanlagen usw.;
- Durchführung und Auswertung von Messungen sowie Betreuung von Messsystemen am Sektor Lärm/Umgebungs-lärm inkl. Auswirkungsbetrachtungen und Prognosen.

Von den Bewerbern/Bewerberinnen werden folgende Voraussetzungen erwartet:

- Abschluss einer Höheren Technischen Lehranstalt, Fachrichtung Elektrotechnik,
- Teamfähigkeit,
- Kommunikations- und Kontaktfreudigkeit,
- problemorientiertes Denken unter Beachtung von Gesamtzusammenhängen,
- Flexibilität und Bereitschaft zur fachübergreifenden Weiterbildung,
- Bereitschaft zur Außendiensttätigkeit.

Bewerbungen sind bis spätestens 21. November 2008 bei der Abteilung Organisation und Personal, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck, einzubringen. Für allfällige Fragen bzw. weitere Auskünfte steht Herr Dipl.-Ing. Robert Monz unter der Tel.-Nr. 0512/508-4150, E-Mail: robert.monz@tirol.gv.at, zur Verfügung.

Im Sinn des § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden insbesondere Frauen eingeladen, sich zu bewerben.

Innsbruck, 29. Oktober 2008
Für die Landesregierung: Pezzei

Nr. 1108 • Amt der Tiroler Landesregierung • OrgP-70-2008/68

STELLENAUSSCHREIBUNG
Besetzung einer Planstelle
der Technisch/Naturwissenschaftlichen
Fachbearbeitung 3

Beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Emissionen Sicherheitstechnik Anlagen, ist mit sofortiger Wirkung eine Planstelle der Technisch/Naturwissenschaftlichen Fachbearbeitung 3 zu besetzen.

Das Beschäftigungsausmaß beträgt 40 Wochenstunden.

Der Aufgabenbereich umfasst:

- Die selbstständige und eigenverantwortliche Bearbeitung von komplexen und vernetzten Problemstellungen als maschinenbautechnische/r Sachverständige/r im Zuge von behördlichen Verfahren mit Schwerpunkt Seilbahn- und Liftanlagen in Tirol;
- Die sicherheitstechnische Begutachtung maschineller Anlagen.

Von den Bewerbern/Bewerberinnen werden folgende Voraussetzungen erwartet:

- Abschluss einer Höheren Technischen Lehranstalt, Fachrichtung Maschineningenieurwesen,
- Teamfähigkeit,
- Kommunikations- und Kontaktfreudigkeit,
- problemorientiertes Denken unter Beachtung von Gesamtzusammenhängen,
- Flexibilität und Bereitschaft zur fachübergreifenden Weiterbildung,
- Bereitschaft zur Außendiensttätigkeit.

Bewerbungen sind bis spätestens 21. November 2008 bei der Abteilung Organisation und Personal, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck, einzubringen. Für allfällige Fragen bzw. weitere Auskünfte steht Herr Dipl.-Ing. Robert Monz unter der Tel.-Nr. 0512/508-4150, E-Mail: robert.monz@tirol.gv.at, zur Verfügung.

Im Sinn des § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden insbesondere Frauen eingeladen, sich zu bewerben.

Innsbruck, 29. Oktober 2008
Für die Landesregierung: Pezzei

Nr. 1109 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-Innsbruck • Personalabteilung I

STELLENAUSSCHREIBUNG
Besetzung einer Stelle als Facharzt/-ärztin

An der Univ.-Klinik für Unfallchirurgie und Sporttraumatologie gelangt frühestens ab 1. Jänner 2009 eine Stelle als Facharzt/ärztin/Oberarzt/-ärztin zur Besetzung.

Voraussetzungen:

- abgeschlossene Ausbildung zum Facharzt für Unfallchirurgie,
- einschlägige mehrjährige Erfahrungen im Bereich der traumatischen Wirbelsäulenchirurgie.

Bewerbungen sind bis spätestens 19. November 2008 in der Personalabteilung I, Chirurgie, 1. Stock, neben dem Hörsaal des Landeskrankenhauses Univ.-Kliniken Innsbruck, Anichstraße 35, einzubringen.

Der Bewerber sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen.

Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter der Adresse <http://www.tilak.at> in der Rubrik „jobs“ heruntergeladen oder über unten angeführte E-Mail-Adresse angefordert werden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

Nähere Auskünfte: Mag. Peter Meyer, Personalbereichsleiter, Tel. 050504-22023, E-Mail: peter.meyer@tilak.at

Ausschreibungsnummer: 00000428; **Vakanz:** 30003139.
Innsbruck, 27. Oktober 2008

Nr. 1110 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-
Innsbruck • Personalabteilung I

STELLENAUSSCHREIBUNG

Besetzung einer Stelle als Facharzt/-ärztin

An der Univ.-Klinik für Unfallchirurgie und Sporttraumatologie gelangt frühestens ab 1. Jänner 2009 eine Stelle als Facharzt/ärztin/Oberarzt/-ärztin zur Besetzung.

Voraussetzungen:

- abgeschlossene Ausbildung zum Facharzt für Unfallchirurgie,
- vertiefte Erfahrungen im Bereich der Fußchirurgie.

Bewerbungen sind bis spätestens 19. November 2008 in der Personalabteilung I, Chirurgie, 1. Stock, neben dem Hörsaal des Landeskrankenhauses Univ.-Kliniken Innsbruck, Anichstraße 35, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen.

Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter der Adresse <http://www.tilak.at> in der Rubrik „jobs“ heruntergeladen oder über unten angeführte E-Mail-Adresse angefordert werden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

Nähere Auskünfte: Mag. Peter Meyer, Personalbereichsleiter, Tel. 050504-22023, E-Mail: peter.meyer@tilak.at

Ausschreibungsnummer: 00000429; **Vakanz:** 30005477.
Innsbruck, 27. Oktober 2008

Nr. 1111 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-
Innsbruck • Personalabteilung I

STELLENAUSSCHREIBUNG

Besetzung einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin

An der Univ.-Klinik für Anästhesie und Intensivmedizin gelangt frühestens ab 5. Jänner 2009, befristet auf ein Jahr, eine Stelle als Ausbildungsarzt/ärztin zur Besetzung.

Bewerbungen sind bis spätestens 26. November 2008 in der Personalabteilung I, Chirurgie, 1. Stock, neben dem Hörsaal des Landeskrankenhauses Univ.-Kliniken Innsbruck, Anichstraße 35, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen.

Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter der Adresse <http://www.tilak.at> in der Rubrik „jobs“ heruntergeladen oder über unten angeführte E-Mail-Adresse angefordert werden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

Nähere Auskünfte: Mag. Peter Meyer, Personalbereichsleiter, Tel. 050504-22023, E-Mail: peter.meyer@tilak.at

Ausschreibungsnummer: 00000430; **Vakanz:** 30012276.
Innsbruck, 30. Oktober 2008

Nr. 1112 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ve1-4-357/2-2

VERORDNUNG

über die Einleitung des Baulandumlegungsverfahrens „Moritzenstraße“ in der Marktgemeinde Telfs

Das Amt der Tiroler Landesregierung als Umlegungsbehörde I. Instanz leitet gemäß § 73 Abs. 5 des Tiroler Raumordnungsgesetzes 2006, LGBl. Nr. 27, das Baulandumlegungsverfahren „Moritzenstraße“ in der Marktgemeinde Telfs ein.

Vom Baulandumlegungsverfahren betroffen sind folgende Grundstücke im Grundbuch 81310 Telfs, Bezirksgericht Telfs: EZ 87 – Gste. 2464/1, 2464/5, 2465, 2466, 2467 und 2470, EZ 624 – Gste. 2557 und 2558.

Im Sinn der Bestimmungen des § 73 Abs. 6 des Tiroler Raumordnungsgesetzes 2006, LGBl. Nr. 27, wird darauf hingewiesen, dass außerbücherliche Rechte an den umzulegenden Grundstücken oder von den Berechtigten bei der Umlegungsbehörde (Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Bau- und Raumordnungsrecht, Landhaus 2, 6010 Innsbruck, Heiligegeiststraße 7–9,) geltend gemacht werden können.

Innsbruck, 28. Oktober 2008

Für das Amt der Landesregierung: *Hoppichler*

Nr. 1113 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24562/354

VERORDNUNG

des Amtes der Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

Gemäß § 21 des Tiroler Veranstaltungsgesetzes 2003 wird nach Anhörung der Jugendmedienkommission beim Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur die Jugendzulässigkeit von nachstehenden Filmen wie folgt festgesetzt:

frei ab dem vollendeten 6. Lebensjahr:

„High School Musical 3: Senior Year“
(Buena Vista Austria GmbH., 3.069 Laufmeter);

„Nanny Diaries“
(Senator Film Verleih GmbH., 2.858 Laufmeter).

Innsbruck, 27. Oktober 2008

Für das Amt der Landesregierung: *Scheiring*

Nr. 1114 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24561/373

KUNDMACHUNG

des Amtes der Landesregierung über die Bewertung eines Filmes

Aufgrund des Gutachtens der Gemeinsamen Filmbewertungskommission der Länder vom 27. Oktober 2008 wird gemäß § 2 Abs. 6 und 7 des Tiroler Vergnügungssteuergesetzes 1982, LGBl. Nr. 60, nachstehender Film wie folgt bewertet:

mit „sehenswert“:

„Ein Quantum Trost“ (Sony Pictures, 2.905 Laufmeter).

Innsbruck, 28. Oktober 2008

Für das Amt der Landesregierung: *Scheiring*

Nr. 1115 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ve1-7-33/268

KUNDMACHUNG
der Landesregierung betreffend die Erlassung
der Baustoffliste ÖE (4. Auflage) durch das
Österreichische Institut für Bautechnik

Artikel I

Gemäß § 14 Abs. 3 des Tiroler Bauprodukte- und Akkreditierungsgesetzes 2001, LGBl. Nr. 95, wird kundgemacht, dass das Österreichische Institut für Bautechnik (OIB), Schenkenstraße 4, 1010 Wien, mit Verordnung die Baustoffliste ÖE (4. Auflage) erlassen hat.

Die Baustoffliste ÖE liegt bei der Abteilung Allgemeine Bauangelegenheiten/Fachbereich Baupolizei des Amtes der Tiroler Landesregierung, Herrengasse 1–3, 6020 Innsbruck, während der für den Parteienverkehr bestimmten Amtsstunden zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Artikel II

Diese Kundmachung ersetzt hinsichtlich der Baustoffliste ÖE Art. I der Kundmachung Bote für Tirol Nr. 152/2007.

Innsbruck, 31. Oktober 2008
Der Landeshauptmann: Platter
Der Landesamtsdirektor: Liener

Nr. 1116 • Amt der Tiroler Landesregierung • Vid2-1066-2/462-2008

OFFENES VERFAHREN

Bekanntmachung über ein offenes Verfahren
 gemäß § 46 Abs. 1 des BVergG 2006 mit
 Bekanntmachung einer Vorinformation gemäß
 § 61 des BVergG 2006 im Oberschwellenbereich

Konstruktiver Stahlbau

Ausschreibende Stelle: Land Tirol, vertreten durch das Amt der Tiroler Landesregierung, Gruppe Bau und Technik, A-6020 Innsbruck, Herrengasse 1–3.

Auftragsbezeichnung: Museum am Bergisel – Neubau und Erweiterung.

Vorankündigung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften: Veröffentlichungsnummer 12555-2008 (17. Jänner 2008).

Erfüllungsort: Innsbruck, Bergisel 1 und 2.

Die Anbotsunterlagen sowie die nachfolgend angeführten Beilagen können ab sofort unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> kostenlos im PDF-Format heruntergeladen, ausgedruckt und für die Angebotsabgabe verwendet werden:

- a) Angebotsschreiben mit Angebotsbedingungen,
- b) Leistungsverzeichnis,
- c) Pläne,
- d) Beschriftungsschild für das Abgabekuvert,
- e) ÖNORM-Datenträger (DNT),
- f) Pflichtenblatt für Datenträgeraustausch.

Abgabetermin: Die Anbote müssen bis spätestens 3. Dezember 2008, 11 Uhr, in einem mit dem vorgesehenen Beschriftungsschild versehenen, verschlossenen Umschlag beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abt. Hochbau, 6020 Innsbruck, Herrengasse 1–3, 2. Stock, Zi. 228, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.
 Innsbruck, 30. Oktober 2008
Für das Land Tirol: Probst

Nr. 1117 • Amt der Tiroler Landesregierung • Vid2-1066-2/463-2008

OFFENES VERFAHREN

Bekanntmachung über ein offenes Verfahren
 gemäß § 46 Abs. 1 des BVergG 2006 mit
 Bekanntmachung einer Vorinformation gemäß
 § 61 des BVergG 2006 im Oberschwellenbereich

Isolierarbeiten

Ausschreibende Stelle: Land Tirol, vertreten durch das Amt der Tiroler Landesregierung, Gruppe Bau und Technik, A-6020 Innsbruck, Herrengasse 1–3.

Auftragsbezeichnung: Museum am Bergisel – Neubau und Erweiterung.

Vorankündigung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften: Veröffentlichungsnummer 12555-2008 (17. Jänner 2008).

Erfüllungsort: Innsbruck, Bergisel 1 und 2.

Die Anbotsunterlagen sowie die nachfolgend angeführten Beilagen können ab sofort unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> kostenlos im PDF-Format heruntergeladen, ausgedruckt und für die Angebotsabgabe verwendet werden:

- a) Angebotsschreiben mit Angebotsbedingungen,
- b) Leistungsverzeichnis,
- c) Pläne,
- d) Beschriftungsschild für das Abgabekuvert,
- e) ÖNORM-Datenträger (DNT),
- f) Pflichtenblatt für Datenträgeraustausch.

Abgabetermin: Die Anbote müssen bis spätestens 3. Dezember 2008, 11 Uhr, in einem mit dem vorgesehenen Beschriftungsschild versehenen, verschlossenen Umschlag beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abt. Hochbau, 6020 Innsbruck, Herrengasse 1–3, 2. Stock, Zi. 228, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.
 Innsbruck, 30. Oktober 2008
Für das Land Tirol: Probst

Nr. 1118 • Amt der Tiroler Landesregierung • Vid2-1066-2/464-2008

OFFENES VERFAHREN

Bekanntmachung über ein offenes Verfahren
 gemäß § 46 Abs. 1 des BVergG 2006 mit
 Bekanntmachung einer Vorinformation gemäß
 § 61 des BVergG 2006 im Oberschwellenbereich

Fassadenkonstruktion

Ausschreibende Stelle: Land Tirol, vertreten durch das Amt der Tiroler Landesregierung, Gruppe Bau und Technik, A-6020 Innsbruck, Herrengasse 1–3.

Auftragsbezeichnung: Museum am Bergisel – Neubau und Erweiterung.

Vorankündigung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften: Veröffentlichungsnummer 12555-2008 (17. Jänner 2008).

Erfüllungsort: Innsbruck, Bergisel 1 und 2.

Die Anbotsunterlagen sowie die nachfolgend angeführten Beilagen können ab sofort unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> kostenlos im PDF-Format heruntergeladen, ausgedruckt und für die Angebotsabgabe verwendet werden:

- a) Angebotsschreiben mit Angebotsbedingungen,
- b) Leistungsverzeichnis,
- c) Pläne,
- d) Beschriftungsschild für das Abgabekuvert,
- e) ÖNORM-Datenträger (DNT),
- f) Pflichtenblatt für Datenträgeraustausch.

Abgabetermin: Die Angebote müssen bis spätestens 3. Dezember 2008, 11 Uhr, in einem mit dem vorgesehenen Beschriftungsschild versehenen, verschlossenen Umschlag beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abt. Hochbau, 6020 Innsbruck, Herrngasse 1–3, 2. Stock, Zi. 228, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 30. Oktober 2008

Für das Land Tirol: Probst

Nr. 1119 • Amt der Tiroler Landesregierung • Abteilung Umweltschutz

OFFENES VERFAHREN

gemäß § 25 Abs. 2 BVergG 2006

Biotopkartierung in den Gemeinden

Schönwies, Zams, Stanz b. L., Grins, Pians, Landeck, Tobadill, Strengen, Faggen, Kaunerberg, Kappl, Kaunertal, Kauns, Pfunds und Nauders

Auftraggeber: Land Tirol.

Ausschreibende Stelle: Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Umweltschutz.

Auskünfte und Rückfragen: Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Umweltschutz, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, Mag. Walter Michaeler, Tel. 0512/508-3461 oder 0676/88508-3461, E-Mail: umweltschutz@tirol.gv.at

Beschreibung/Gegenstand des Auftrags: Biotopkartierung in den Gemeinden Schönwies, Zams, Stanz b. L., Grins, Pians, Landeck, Tobadill, Strengen, Faggen, Kaunerberg, Kappl, Kaunertal, Kauns, Pfunds und Nauders.

Auftragstyp: Dienstleistungsauftrag.

Ergänzende Angaben: Teil- oder Alternativangebote sind nicht zulässig, Abänderungsangebote sind zulässig.

Leistungszeitraum: 18 Monate.

Zuschlagsfrist: 2. Februar 2009.

Ausgabe der Ausschreibungsunterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen sind ab Mittwoch, den 5. November 2008, unter der Internetadresse <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> abrufbar.

Angebotsabgabe: Die Angebotsunterlagen müssen bis spätestens 1. Dezember 2008, 10 Uhr, in einem verschlossenen Kuvert im Amtsgebäude Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, Abteilung Umweltschutz, Zimmer B127, vorliegen. Später einlangende Angebote können nicht berücksichtigt werden.

Kommissionelle Angebotsöffnung: 1. Dezember 2008, 10 Uhr, in 6020 Innsbruck, Wilhelm-Greil-Straße 17, Menardihaus, 1. Stock, Zimmer M001.

Die Angebotsöffnung ist öffentlich, je Bieter sind zwei Vertreter teilnahmeberechtigt.

Die Angebote sind in deutscher Sprache zu verfassen.

Die Abgabe von Angeboten auf elektronischem Weg ist nicht zugelassen.

Innsbruck, 31. Oktober 2008

Für die Landesregierung: Kapeller

Nr. 1120 • Stadtgemeinde Innsbruck/Baubezirksamt Innsbruck

OFFENES VERFAHREN

Baggerarbeiten

Bauvorhaben: Hochwasserschutz Inn – Innsbruck, Ufersicherungen von Fluss-km 294,600 bis Fluss-km 294,945.

Auftraggeber: Stadt Innsbruck, Maria-Theresien-Straße 18, 6020 Innsbruck

Ausschreibende Stelle: Baubezirksamt Innsbruck, Referat Wasserwirtschaft, Valiergasse 1, Erdgeschoss, Einlauf-

kanzlei, 6020 Innsbruck, Tel. 0512/508-4423, Fax 0512/508-4405, E-Mail: bba.innsbruck@tirol.gv.at

Leistungsumfang: Gegenstand der Ausschreibung sind Baggerarbeiten für das Auffüllen der Kolke mit Steinbruchabraum und die Verlegung von Wasserbausteinen für Deckwerke, Kurzbühnen und Struktursteine.

Leistungszeitraum: 12. Jänner 2009 bis 30. April 2010.

Teilnahmebedingungen: Unternehmen mit entsprechendem Befugnis – „Erdbaugewerbe“, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben. Nachweise gemäß den Allgemeinen Vorbemerkungen des Leistungsverzeichnisses. Bewerber von anderen Vertragsparteien des EWR-Abkommens werden betreffend Anerkennungs- oder Gleichhaltungsbescheid auf § 71 (1) des BVergG 2006 verwiesen.

Die Ausschreibungsunterlagen können ab Mittwoch, den 5. November 2008, bis einschließlich Donnerstag, den 20. November 2008, in der Zeit von 8 Uhr bis 12 Uhr direkt bei der ausschreibenden Stelle gegen Barzahlung behoben, gegen Nachweis der Einzahlung und Übernahme der Versandkosten oder per Nachnahme angefordert werden.

Kosten der Unterlagen: € 10,- bei Abholung, zuzüglich € 6,- bei Zusendung bzw. € 10,- bei Zusendung per Nachnahme.

Bankverbindung: Hypo Bank Tirol, BLZ 57000, Konto-Nr. 200001124, IBAN-Code: AT 325700000200001124, BIC-Code: HYPTAT 22. Am Einzahlungsbeleg ist der Zahlungsgrund „Baggerarbeiten am Inn in Innsbruck“ anzugeben.

Angebotslegung: Eine automationsunterstützte Angebotslegung ist nicht vorgesehen.

Abgabetermin und -ort: bis spätestens Freitag, den 28. November 2008, 10 Uhr, Baubezirksamt Innsbruck, Referat Wasserwirtschaft, Valiergasse 1, Erdgeschoss – Einlaufkanzlei, 6020 Innsbruck, einlangend. Die Angebote sind in einem verschlossenen Kuvert, versehen mit der den Unterlagen beigelegten Etikette einzureichen.

Die Angebotseröffnung erfolgt am 28. November 2008, um 10.15 Uhr, im 1. Stock – Aufenthaltsraum des Baubezirksamtes Innsbruck.

Teilleistungen: Angebote für Teilleistungen sowie rechtliche, technische und wirtschaftliche Alternativangebote sind unzulässig.

Zuschlagsfrist: drei Monate ab Angebotseröffnung.

Innsbruck, 28. Oktober 2008

Baubezirksamt Innsbruck

Nr. 1121 • Stadtgemeinde Innsbruck/Baubezirksamt Innsbruck

OFFENES VERFAHREN

Lieferung von Bruchsteinen

Lieferung von Steinbruchabraum

Bauvorhaben: Hochwasserschutz Inn – Innsbruck, Ufersicherungen von Fluss-km 294,600 bis Fluss-km 294,945.

Auftraggeber: Stadt Innsbruck, Maria-Theresien-Straße 18, 6020 Innsbruck

Ausschreibende Stelle: Baubezirksamt Innsbruck, Referat Wasserwirtschaft, Valiergasse 1, Erdgeschoss, Einlaufkanzlei, 6020 Innsbruck, Tel. 0512/508-4423, Fax 0512/508-4405, E-Mail: bba.innsbruck@tirol.gv.at

Leistungsumfang: Gegenstand der Ausschreibung sind • die Lieferung von Bruchsteinen für die Herstellung von Deckwerken, Kurzbühnen und die Verlegung von Struktursteinen sowie

- die Lieferung von Steinbruchabraum für das Auffüllen von Kolken.

Leistungszeitraum: 12. Jänner 2009 bis 30. April 2010.

Teilnahmebedingungen: Unternehmen mit entsprechender Befugnis – „Steinbruch“ inkl. Steinlieferung, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben. Nachweise gemäß den Allgemeinen Vorbemerkungen des Leistungsverzeichnisses. Bewerber von anderen Vertragsparteien des EWR-Abkommens werden betreffend Anerkennungs- oder Gleichhaltungsbescheid auf § 71 (1) des BVergG 2006 verwiesen.

Die Ausschreibungsunterlagen können ab Mittwoch, den 5. November 2008, bis einschließlich Donnerstag, den 20. November 2008, in der Zeit von 8 Uhr bis 12 Uhr direkt bei der ausschreibenden Stelle gegen Barzahlung behoben, gegen Nachweis der Einzahlung und Übernahme der Versandkosten oder per Nachnahme angefordert werden.

Kosten der Unterlagen: € 10,- bei Abholung, zuzüglich € 6,- bei Zusendung bzw. € 10,- bei Zusendung per Nachnahme.

Bankverbindung: Hypo Bank Tirol, BLZ 57000, Kontonr. 200001124, IBAN-Code: AT 325700000200001124, BIC-Code: HYPTAT 22. Am Einzahlungsbeleg ist der Zahlungsgrund „Steinlieferung bzw. Lieferung Steinbruchabraum am Inn in Innsbruck“ anzugeben.

Angebotslegung: Eine automationsunterstützte Angebotslegung ist nicht vorgesehen.

Abgabetermin und -ort: bis spätestens Freitag, den 28. November 2008, 11 Uhr, Baubezirksamt Innsbruck, Referat Wasserwirtschaft, Valiergasse 1, Erdgeschoss – Einlaufkanzlei, 6020 Innsbruck, einlangend. Die Angebote sind in einem verschlossenen Kuvert, versehen mit der den Unterlagen beigelegten Etikette einzureichen.

Die Angebotseröffnung erfolgt am 28. November 2008, im 1. Stock – Aufenthaltsraum des Baubezirksamtes Innsbruck,

- für die Steinlieferung um 11.15 Uhr,
- für die Lieferung Steinbruchabraum um 11.30 Uhr.

Teilleistungen: Angebote für Teilleistungen sowie rechtliche, technische und wirtschaftliche Alternativangebote sind unzulässig.

Zuschlagsfrist: drei Monate ab Angebotseröffnung.

Innsbruck, 28. Oktober 2008

Baubezirksamt Innsbruck

Nr. 1122 • Gemeinde Obsteig

OFFENES VERFAHREN
Baumeisterarbeiten
für die Abwasserbeseitigungsanlage
Obsteig BA 05 Los 2

Ausschreibende Stelle: Gemeinde Obsteig, A-6416 Obsteig, Oberstrass 218.

Leistungsumfang, generelle Beschreibung: ABA, Baumeisterarbeiten; Errichtung von Oberflächenwasser- und Schmutzwasserkanälen mit Schachtbauwerken sowie ein Regenrückhaltebecken in Stahlbetonbauweise (Nutzinhalt 225 m³).

Schmutzwasserkanal: 2.450,0 lfm DN 200, 85 Schächte;

Oberflächenwasserkanal: 1.355 lfm DN 250, 230 lfm DN 300, 530 lfm DN 400, 720 lfm DN 600, 96 Schächte.

Regenrückhaltebecken: Bauwerkslänge: 17,40 m, Bauwerksbreite: 6,60 m, Höhe Bauwerk: 5,00 m.

Ausführungszeitraum: Dezember 2008 bis November 2009.

Die Ausschreibungsunterlagen auf Datenträger sind ab dem 11. November 2008 nach telefonischer Anmeldung gegen einen NKostenbeitrag von € 110,- zuzüglich 20% USt. beim Ing.-Büro Dipl.-Ing. Engelbert Gstrein ZT-KEG, Eichenweg 42, 6460 Imst, Tel. +43/ (0)5412/62662, Fax +43/(0)5412/62662-18, E-Mail: office@zt-gstrein.at, zu beheben. Bei Versand sind € 5,- (Porto, Verpackung) vom Bieter (Bewerber) zusätzlich zu entrichten.

Abgabetermin: Die Angebote sind bis spätestens 3. Dezember 2008, 10 Uhr, in einem verschlossenen Kuvert mit der Aufschrift „ABA Obsteig BA 05 Los 2“ im Gemeindeamt der Gemeinde Obsteig, Oberstrass 218, 6416 Obsteig abzugeben. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Die Angebotsöffnung findet um 10 Uhr im Gemeindeamt Obsteig statt.

Obsteig, 31. Oktober 2008

Der Bürgermeister: Mag. Gerald Schaber

Nr. 1123 • Bundesimmobiliengesellschaft mbH

OFFENES VERFAHREN
Aufzugsanlagen
(GZI. 670389-0135-PB.T/08)

Ausschreibende Stelle: Bundesimmobiliengesellschaft mbH, 1030 Wien, Hintere Zollamtsstraße 1, vertreten durch Planen & Bauen, Region S, T, Vlb, Kapuzinergasse 38, 6022 Innsbruck.

Bauvorhaben: 6020 Innsbruck, Innrain 80–82, Neubau Chemie/Pharmazie und Theoretische Medizin.

Teilangebote sind nicht zulässig.

Angebotsunterlagen: Die Unterlagen können über die Homepage der BIG (www.big.at) kostenlos heruntergeladen werden. Die Anforderung in Hardcopy (Papierform) ist gegen Verrechnung der Herstell- und Versandkosten über auftrag.at, Wiedner Gürtel 10, 1040 Wien, möglich (E-Mail: big-bestellung@auftrag.at, Tel. 01/7982525, Frau Frye-Brauner/Herr Fenz).

Rückfragen sind von 8–12 Uhr an die Bundesimmobiliengesellschaft mbH, Planen & Bauen, Region S, T, Vlb, Frau Plattner, Tel. +43/(0)50244-5710, E-Mail: office.pb_stv@big.at zu richten.

Angebotsabgabe: 26. November 2008, 11 Uhr.

Angebotseröffnung: anschließend.

Innsbruck, 30. Oktober 2008

Für die Geschäftsführung:

Ing. Gerhard Isser

Ing. Bertram Knoflach

Nr. 1124 • Innsbrucker Verkehrsbetriebe und Stubaitalbahnhof GmbH

OFFENES VERFAHREN
Beschaffung einer Unterflurdrehbank
und einer Radparametermessanlage

Auftraggeber: Innsbrucker Verkehrsbetriebe und Stubaitalbahnhof GmbH, Pastorstraße 5, 6010 Innsbruck.

Auftragsbezeichnung: Beschaffung einer Unterflurdrehbank und einer Radparametermessanlage.

Gegenstand des Auftrags: Die Auftraggeberin ist derzeit mit der Beschaffung neuer Niederflurstraßenbahnen beschäftigt. Zur Bearbeitung dieser neuen Bahnen sowie der bestehenden schienengebundenen Arbeitsfahrzeuge und Nostalgiebahnen sollen die ausschreibungsgegenständliche CNC-gesteuerte Unterflurdrehbank und eine Radparametermessanlage beschafft werden.

Erfüllungsort: A-6010 Innsbruck, Pastorstraße 5 (AT33).

Auskünfte: Innsbrucker Verkehrsbetriebe und Stubaitalbahnbahn GmbH, Pastorstraße 5, 6010 Innsbruck, Ing. Harald Jösslin, E-Mail: h.joesslin@ivb.at, Internet: <http://www.ivb.at>

Ausschreibungsunterlagen:

Innsbrucker Verkehrsbetriebe und Stubaitalbahnbahn GmbH, Pastorstraße 5, A-6010 Innsbruck, Ing. Harald Jösslin, E-Mail: h.joesslin@ivb.at, Internet: <http://www.ivb.at>

Die Unterlagen sind erhältlich bis 9. Dezember 2008, 10 Uhr.

Ort der Einreichung: Innsbrucker Verkehrsbetriebe und Stubaitalbahnbahn GmbH, Pastorstraße 5, A-6010 Innsbruck.

Abgabetermin: 9. Dezember 2008, 10 Uhr.

Anbotsöffnung: 9. Dezember 2008, 10.15 Uhr, A-6010 Innsbruck, Pastorstraße 5, Sitzungszimmer.

Datum der Versendung der Bekanntmachung zur Veröffentlichung im Amtsblatt der EU: 29. Oktober 2008. .L-446349-8a28.

Innsbruck, 30. Oktober 2008

Nr. 1125 • Europahaus Mayrhofen GnbR
vertreten durch

Wohnungseigentum Tiroler gemeinnützige WohnbaugmbH

OFFENES VERFAHREN

Elektroinstallationen

Baumeisterarbeiten, Abbruch

Zimmermannsarbeiten

Estrichlegerarbeiten

Isolierarbeiten/Bauspengler

Natursteinarbeiten (Oberböden Stein)

Holzbodenlegearbeiten

Verlaufböden/Bodenbeschichtung

Mobile Trennwände

Aufzugsanlagen

Fensterarbeiten (Kunststoff-Fenster)

Malerarbeiten

**Fassadenarbeiten (Faserzementplatten)
und Dachabdichtung (Foliendach)**

Ausschreibende Stelle: Wohnungseigentum, Tiroler gemeinnützige WohnbaugmbH, Südtiroler Platz 8, 6020 Innsbruck im Auftrag der Europahaus Mayrhofen GnbR.

Betreff: Generalsanierung Europahaus Mayrhofen.

Die Ausschreibungsunterlagen können bei Wohnungseigentum, 6020 Innsbruck, Südtiroler Platz 8, 7. Stock, abgeholt werden. Schriftliche Bestellungen unter Fax +43/(0)512/5393-20 oder E-Mail: jehle@we-tirol.at

Der Nachweis über die Bezahlung des Entgeltes von € 150,- für die Baumeisterarbeiten, € 100,- für die Elektroinstallationen sowie je € 40,- für alle anderen Gewerke auf das Konto Nr. 0000-011064 bei der Tiroler Sparkasse, BLZ 20503, IBAN: AT402050300000011064, BIC: SPIHAT22, ist der Bestellung beizulegen.

Einreichfrist: bis spätestens 22. Dezember 2008, 12 Uhr, bei der Marktgemeinde Mayrhofen, Hauptstraße 409, 6290 Mayrhofen, in einem verschlossenen Kuvert mit deutlicher Kennzeichnung des Bauvorhabens und des Gewerkes abzugeben.

Die Angebotseröffnung findet am 22. Dezember 2008 in den Räumlichkeiten der Marktgemeinde Mayrhofen zu folgenden Zeiten statt: um 14 Uhr Elektroinstallationen, um 14.10 Uhr Baumeister/Abbruch, um 14.20 Uhr Zimmermannsarbeiten, um 14.30 Uhr Estrichleger, um 14.40 Uhr Isolierarbeiten/Bauspengler, um 14.50 Uhr Natursteinarbeiten (Oberböden Stein), um 15 Uhr Holzbodenlegearbeiten, um 15.10 Uhr Verlaufböden/

Bodenbeschichtung, um 15.20 Uhr Mobile Trennwände, um 15.30 Uhr Aufzugsanlagen, um 15.40 Uhr Fensterarbeiten (Kunststoff-Fenster), um 15.50 Uhr Malerarbeiten sowie um 16 Uhr Fassadenarbeiten (Faserzementplatten) und Dachabdichtung (Foliendach).

Tag der Absendung der Bekanntmachung nach Luxemburg: 28. Oktober 2008.

Mayrhofen, 28. Oktober 2008

Europahaus Mayrhofen GnbR

vertreten durch

Wohnungseigentum Tiroler gemeinnützige WohnbaugmbH

Dr. Peter Hanser Mag.^a Dr. Anne-Maria Zatura-Rieser

Nr. 1126 • Neue Heimat Tirol

OFFENES VERFAHREN

Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen

für den Neubau einer Wohnanlage in Hall,

Milser Straße (55 Mietwohnungen,

21 Eigentumswohnungen und Tiefgarage)

Ausschreibende Stelle: Neue Heimat Tirol, Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft GmbH, 6023 Innsbruck, Gumpstraße 47.

Die Unterlagen können bis einschließlich 26. November 2008 von der Ausschreibungsdatenbank (<http://www.ausschreibung.at>) gegen ein Entgelt von max. € 15,- je Download heruntergeladen werden. Die Ausschreibungsunterlagen sind vollständig auszudrucken, zu heften und als Original-Abgabe-LV für die Angebotsabgabe zu verwenden.

Für die Angebotsabgabe sind zwingend einzureichen:

- Leistungsverzeichnis (PDF), rechtsverbindlich unterfertigt, Summenblatt ausgefüllt, Bieterlücken ergänzt;
- EDV-Kurz-Ausdruck, rechtsverbindlich unterfertigt;
- vom Anbieter erzeugter ÖNORM-Datenträger auf Diskette oder CD.

Die Angebote sind in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Angebot Neue Heimat Tirol, Neubau einer Wohnanlage in Hall, Milser Straße, Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen“ einzureichen.

Abgabeort: Neue Heimat Tirol, Gumpstraße 47, 6023 Innsbruck.

Abgabetermin: bis spätestens Mittwoch, den 26. November 2008, 14 Uhr.

Die Angebotseröffnung erfolgt öffentlich am 26. November 2008, um 15 Uhr, im Bürogebäude der „Neuen Heimat Tirol“, 4. Stock.

Bewerberkreis: Unternehmen mit entsprechender Befugnis und Nachweis der allgemeinen beruflichen Zuverlässigkeit und der technischen Leistungsfähigkeit, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben.

Innsbruck, 29. Oktober 2008

Die Geschäftsführung:

Dir. Dipl.-Ing. (FH) Alois Leiter Prof. Dr. Klaus Lugger

Nr. 1127 • TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

AUFRUF ZUM WETTBEWERB

**Lieferung und Wartung von Personal-Computern,
Notebooks und Monitoren**

Auftraggeber: TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6020 Innsbruck.

Beschreibung: Rahmenvereinbarung mit einer Laufzeit von vier Jahren über die Lieferung und Wartung von ca. 700 Personal-Computern, 600 Notebooks und 1.000 Monitoren (22“).

Verfahren: Verhandlungsverfahren nach vorherigem Aufruf zum Wettbewerb.

Ausführungs-/Leistungszeitraum: 1. Februar 2009 bis 31. Jänner 2013.

Ausschreibende Stelle: TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6020 Innsbruck.

Teilnahmebedingungen: Nach Interessensbekundung werden den Bewerbern die Teilnahmeunterlagen zugesandt.

Eingang der Teilnahmeanträge: bis spätestens Freitag, den 14. November 2008, 12 Uhr.

Informationen/Anforderung: TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Frau Reingard Zangerl, Tel. +43/(0)50607-21400, Fax +43/(0)50607-21677, E-Mail: ausschreibung@tiwag.at

Innsbruck, 31. Oktober 2008

Erscheinungsort Innsbruck
Verlagspostamt 6020 Innsbruck P. b. b.
Vertr.-Nr. GZ 02Z030079 W DVR 0059463

Herausgeber: Amt der Tiroler Landesregierung, 6010 Innsbruck

Erscheint jeden Mittwoch. Redaktionsschluss: Freitag, 12 Uhr.

Bezugsgebühr € 23,- jährlich. Einzelstück: € 0,10 für jede Seite, jedoch mindestens € 1,- pro Stück. Einschaltungen nach Tarif.

Verwaltung und Vertrieb: Landeskanzleidirektion, Innsbruck, Neues Landhaus,

Tel. 0512/508-2182 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: bote@tirol.gv.at

Redaktion: Innsbruck, Landhaus,

Tel. 0512/508-2184 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: bote@tirol.gv.at

Internet: www.tirol.gv.at/bote

Druck: Eigendruck